

ویل دورانت

تاریخ فلسفہ

مترجم
 Abbas Zaryab Khawja



1598

فهرست مطالب

١	١- سیاست و فلسفه
٥	٢- اخلاق و فلسفه
٥	٣- زندگی افلاطون
٨	٤- سقراط
١٥	٥- آمادگی افلاطون
١٩	٦- مسئله اخلاق
٢١	٧- مسئله سیاست
٢٤	٨- مسئله روانشناسی
٢٦	٩- حل مسئله روانشناسی
٣٣	١٠- راه حل مسئله سیاست
٣٩	١١- راه حل مسئله اخلاق
٤١	١٢- انتقاد
٤٩	١٣- اسطوره و علم یونانی
٤٩	١٤- زمینه تاریخی
٥٣	١٥- آثار ارسطو
٥٧	١٦- سازمان منطق
٦١	١٧- پیش از ارسطو
٦٧	١٨- مایمده اسطوره و ذات و احتجاج
٧٠	١٩- روانشناسی و ماهیت هنر
٧٢	٢٠- اخلاق و حقیقت سعادت
٧٧	٢١- سیاست

۲۴۹	۱. نقد عقل عملی	۸	۹. انتقاد
۲۵۱	۲. سلب و عقل	۹	۱۰. پایان معرف
۲۵۴	۳. سیاست و صلح پایدار	۱۱	فصل سوم: فرانسیس بیکن
۲۵۸	۴. انتقاد و افهارنظر	۱۱	۱. از اروسطوتا عهد رنسانس
۲۶۲	۵. نظری به هگل	۱۱	۲. زندگی سیاسی فرانسیس بیکن
۲۷۱	صلح سیاست شریچادر	۱۰۳	۳. مقالات
۲۷۱	۱. حصار او	۱۱۰	۴. بازسازی بنزگ فلسفه
۲۷۳	۲. شخص او	۱۱۷	۵. انتقاد
۲۷۸	۳. جهان همچون تصور	۱۲۱	۶. خاتمه
۲۸۱	۴. جهان همچون اراده	۱۳۵	فصل چهارم: اسپینوزا
۲۹۰	۵. جهان همچون شر	۱۳۵	۱. تاریخ و شرح حال
۲۹۶	۶. عقل معاش	۱۴۹	۲. رساله درباره میهن و دولت
۳۰۴	۷. حکمت مرگ	۱۵۱	۳. اصلاح قوه مدرکه
۳۰۶	۸. انتقاد	۱۵۴	۴. رساله اخلاق
۳۱۳	صلح سیاست: هربرت اسپنسر	۱۷۷	۵. رساله سیاست
۳۱۳	۱. کلت و داروین	۱۷۸	۶. نفوذ و تأثیر اسپینوزا
۳۱۶	۲. نشوونمای اسپنسر	۱۸۱	فصل پنجم: ولتر و عصر روشنگری فرانسه
۳۲۳	۳. اصول اولیه	۱۸۱	۱. پاریس: نمایشنامه اودیپ
۳۲۸	۴. ریست شناسی: تطیور زندگی	۱۸۸	۲. لندن: نامه هایی درباره مردم انگلیس
۳۳۱	۵. روانشناسی: تطیور ذهن	۱۹۰	۳. کاخ «سیره»: داستانها
۳۳۲	۶. جامعه شناسی: تطیور اجتماع	۱۹۵	۴. پوتسدام و فردیسک
۳۳۹	۷. اخلاق: تطیور آداب و رسوم	۱۹۹	۵. له دلیس: «رساله ای در باب طبایع و اخلاق و آداب»
۳۴۵	۸. انتقاد	۲۰۲	۶. فرنه: «садه دل» (کاتنید)
۳۵۰	۹. پایان	۲۰۸	۷. دایرة المعارف وقاموس فلسفی
۳۵۳	صلح سیاست: فردیش نیچه	۲۱۳	۸. این رسوایی را از میان بیرید
۳۵۳	۱. منع عقاید و افکار نیچه	۲۲۰	۹. ولتر و روسو
۳۵۶	۲. جوانی او	۲۲۶	۱۰. پایان
۳۵۸	۳. نیچه و واگنر	۲۲۹	فصل ششم: ایمانوئل کانت و فلسفه اصالت معنی (ایدئالیسم) آلمان
۳۶۲	۴. نفنه زرتشت	۲۳۶	۱. راههایی که به کانت می رسد
۳۶۸	۵. اخلاقی قهرمانان	۲۳۹	۲. خود کانت
۳۷۳	۶. مرد برتر		۳. نقد عقل مخصوص

ستاده:

دِرْهَمٌ فِي نَفْسِهِ

برترت لش وجود دارد؛ حتی در سراب بیابانهای علم مابعدالطبیعه جذب و کششی
ست عروط این معنی را تا هنگامی که ضروریات قاطع حیات مادی او را از
نهاده انتی به سزیمین پست مبارزه اقتصادی فرود نیاورده است، درک می‌کند. اغلب
آنچه بر عرض خویش روزهای طلایی را گذرانده ایم که در آن معنی قول افلاطون را که
نهاده انتی گرامی است «درک کرده ایم، در آن روزهای عشق به حقیقتی ساده آمیخته با الشبهه
آنچه خسیل برتر از لذاید جسمانی و آکوید چیزهای مادی بود. ما همواره در خود ندای مهیّ
نمی‌خواهیم که ما را به سوی این نخستین عشق به حکمت می‌خواند. ما مثل براونینگ چنین
نهاده انتی که: «طعام و شراب من برای تحصیل معنی زندگی است.» قسمت اعظم
نهاده انتی معنی است و در تردید و بیهودگی هدر می‌رود؛ ما با یعنی نظمهایی که در
نهاده و بیرون ماست می‌جنگیم و مع ذلک حس می‌کنیم که اگر بتوانیم روح خود را
نهاده یک امر مهم و پرمعنی در آن پیدا می‌کنیم. ما در جستجوی فهم اشیاء هستیم؛
نهاده یعنی برای ما این است که خود و آنچه را که به آن بر می‌خوریم به روشنی و شعله
نهاده سلطانیم.^۱؟ مانند میتیا در «برادران کارا مازوف» از «کسانی هستیم که احتیاجی به
نهاده ای از تمارقد، فقط پاسخی به سوالات خود می‌خواهند»؛ ما می‌خواهیم ارزش و
نهاده ای اشیای را که از نظر ما می‌گذرند دریابیم، و بدین وسیله خود را از طوفان حادث
نهاده برسکار داریم. ما می‌خواهیم پیش از آنکه دیر شود اشیای کوچک را از بزرگ
نهاده تفییم و آنها را چنانکه در واقع و نفس الامر هستند بینیم. ما می‌خواهیم در برابر
نهاده و تأملات خندان باشیم و هنگام مرگ هم تبسیی بر لب داشته باشیم. ما
نهاده خواهیم کامل باشیم و نیروها و قوای خود را بررسی کنیم و آنها را نظم و ترتیب دهیم و
نهاده خوش را همراهیگ مازیم، زیرا نیروی منظم و مرتب آخرین سخن اخلاق و فن

سیاست تجزیه نماید و تاریکی جهل را به روشی مبدل سازد. علم در باره ارزش و نکات حلوب اشیاء بحث نمی‌کند و از شرح مجموعه اشیاء و غایات آن سخن نمی‌راند. تجزیه به شان دادن حقیقت اشیاء و اعمال فعلی آنها خرسند می‌سازد. وی نگاههای تجزیه تصوری به طبیعت و تنایج واقعی اشیاء محدود می‌دارد. عالم مانند طبیعت در تجزیه تحقیق بی طرف است: او به پای یک «کک» و کوشش‌های خلاقه یک نابهنه به یک آنکه «آنها» است. ولی وصف یک امر برای فلسفه کافی نیست، اولی خواهد ارتباط آنرا با تجزیه به طور کلی ثابت کند و از این راه معنی ارزش آن را درک نماید و اشیاء را در تک تقلیل درکی جمع کنند؛ اولی خواهد بهتر از پیش قطعات هم‌ماشین عظیم جهان را که با تجزیه و تحلیل عالم از هم تفکیک شده سوار کند. علم راه هلاک و نجات را به ما می‌آورد؛ تجزیه نسبت متوفیات را کمتر می‌کند، ولی در جنگ مردم را به طور جمیعی تجزیه کنند: فقط حکمت (را امیال و شهوات تنظیم شده در پرتو تجریه) است که می‌تواند بگوید تجزیه باید کشت و چه وقت باید نجات داد. علم عبارت است از مشاهده تنایج و تحصیل تجزیه؛ تفکه عبارت است از انتقاد و تنظیم غایات؛ و چون امروز کثرت وسایل و اسباب و آلات با تصریف و ترکیب ایدئالها و غایات متناسب نیست، زندگی ما به فعالیت پر سر و صدا و حیاتیت تبدیل شده است و هیچ معنی ندارد. ارزش یک امر بسته به میل ماست؛ و کمال آن در عرض آن به یک نقشه یا یک کل است. علم بدون فلسفه مجموعه اموری است که می‌تواند ارزش ندارد و نمی‌تواند ما را از قتل و کشتن حفظ کند و از نویمی نجات بخشد.

با طور صریح و مشخص، فلسفه پنج قسم بحث را در بر می‌گیرد: منطق، علم الجمال، استhetik، سیاست، علم مابعدالطبیعه. «منطق» مطالعه در روش مطلوب اندیشه و بحث است. تتصور درونیستی، قیاس واستقرار، فرض و تجزیه، تحلیل و ترکیب، صور فعالیت انسانی است که مطلق می‌خواهد آن را تهیه و تنظیم کند؛ این امر برای اغلب ما خشک و خالی است، ولی با اینهمه، اصلاحاتی که در روش تفکر و تحقیق نصب مردم شده است از جوایز مهم تاریخ فلسفه محسوب می‌شود. «علم الاجمال» مطالعه شکل مطلوب، مطالعه انسانی، و نیز فلسفه هنر است. «اخلاق» مطالعه در رفتار کمال مطلوب است و علم حیو و شر و علم حکمت عملی و به قول سقراط، علم اعلی است. «سیاست» بحث در سکیلات ایدئال اجتماع است (و چنانکه می‌گویند فن به دست آوردن قدرت و حکومت و نگذاری آن نیست) و بازیگران فلسفه سیاسی عبارتند از حکومت مطلقه، حکومت اشراف، سکیت عامه، سوبیالیسم، آنانشیسم، و طوفاری از حقوق زنان. بالأخره «علم مابعدالطبیعه» (که به مشکلات زیادی برخورد می‌کند زیرا مانند سایر اقسام فلسفه کوشش در تضمیم واقعیات در پرتو ایدئال نیست) بحث در حقیقت باز پسین کلیه اشیاء است؛ یعنی نیست واقعی ماده (علم الوجود) و روان (روانشناسی متفاہیزیک) و نسبت «روح» و

سیاست و شاید آخرین کلمه منطق و مابعدالطبیعه نیز هست. ثورومی گوید: «برای فلسفه شدن داشتن افکار باریک و حتی تأسیس مکتب خاص کافی نیست، تنها کافی است که حکمت را دوست بداریم و بر طبق احکام آن زندگی ساده و مستقل و شرافتمدانه و اطمینانبخش داشته باشیم.» اگرما فقط حکمت را پیدا کنیم می‌توانیم مطمئن باشیم که بقیه به دنبال آن خواهد آمد. یعنی چنین اندرز می‌دهد: «نخست اموری را که برای روح خوب و صالح است جستجو کن تا چیزهای دیگر بر آن بیفزاید و یا لائق قدران آن حس نشود.»^۷ حقیقت ما را توانگر نمی‌سازد ولی آزاد بارمی‌آورد.

بعضی از خوانندگان سختگیر ممکن است اعتراض کنند که فلسفه همچون شطرنج بی فایده و مانند جهالت تاریک و مثل خوشی بی ثمر است. سیرون گفته است: «هر چیز بوج و بی معنی در کتب فلاسفه پیدا می‌شود.» بدون تردید فلسفه‌دانی هستند که همه اقسام حکمت را بجز عقل سلیم دارا بوده‌اند؛ و بسا پروازهای فلسفی که نتیجه رقت و انساط هوای مجاور بوده است. در این سفر که در پیش داریم باید تصمیم بگیریم که جز در بنادر نور قدم نگذاریم؛ از آبهای تیره و گل آلو مابعدالطبیعه و «دریاهای پرس و صدای» مباحث الاهیات برخذر باشیم. آیا در حقیقت فلسفه بی حاصل است؟ به نظر می‌رسد که علم داشتاً در پیشرفت است و حال آنکه فلسفه قلمرو خود را از دست می‌دهد. ولی این امر فقط بدان جهت است که فلسفه وظیفه‌ای منگین و پژوهش‌دانی دارد و آن عبارت است از حل مسائلی که هنوز ابواب آن بر روی روشهای علم باز نشده است: مانند مسائل خیر و شر، زیبایی و رشته، جبر و اختیار، وحیات و موت؛ به محض اینکه میدانی از بحث و برسی معلوماتی دقیق با قواعد صحیح در دسترس می‌گذارد علم به وجود می‌آید. هر علمی مانند فلسفه آغاز می‌شود و مانند فن پایان می‌پذیرد؛ با فرضیه‌ها بیرون می‌آید و با عمل جریان پیدا می‌کند. فلسفه تعبیر فرضی مجهول است (چنانکه در مابعدالطبیعه دیده می‌شود) و یا تعبیر فرضی اموری است که به درستی و چنانکه باید هنوز معلوم نشده است (همچنانکه در علم الاخلاق و فلسفه سیاسی مشاهده می‌گردد)؛ فلسفه نخستین شکافی است که در حصار حقیقت رخ می‌دهد. علم سرزمین تسعیر شده‌ای است که در مواردی آن مناطق آرامی وجود دارد و در آن معرفت و هنر جهان ناقص و شکفت انگیز ما را می‌سازند. فلسفه ساکن و متبحیر به نظر می‌رسد؛ ولی این امر از آن جهت است که وی ثمرات پیروزی خود را به دختران خود، یعنی علوم، واگذار کرده است؛ وی راه خود را به سوی مجهولات و سرزمینهای کشف نشده ادامه می‌دهد و در این کار اشتهاهی مملوکتی سیری ناپذیر دارد.

اگر بخواهیم از روی اصطلاحات سخن بگوییم باید بگوییم که علم وصف تحلیلی است و فلسفه تعبیر ترکیبی؛ علم می‌خواهد کل را به اجزای خود تقسیم کند و بدن را به